

3+

PlasmaCar®



Turn the steering wheel and... **AWAY YOU GO!**
Faites Tourner le volant et... **PARTEZ!**



WARNING:

Small parts.
Choking and suffocation hazard.
Not recommended for
children under 36 months.



MISE EN GARDE:

Petites pièces.
Danger d'étouffement.
Non recommandé pour les
enfants âgés moins de 36 mois.



WARNING:

Adult assembly required.
Keep away from children
until assembled.



MISE EN GARDE:

Assemblage requis par un adulte.
Tenir à l'écart des enfants
jusqu'à ce que assemblé.

How it works

The only power source the PlasmaCar requires is the seemingly limitless energy of a child. The PlasmaCar can reach an exhilarating 10 km/hour (6 mph).

Note: The PlasmaCar is not recommended for use on wooden floors. The wheels may damage some floors.

1. Place the PlasmaCar on a smooth, flat surface.
2. Sit with the feet on the footrests, lean slightly forward, and grip the steering wheel.
3. To propel the car forward, turn the steering wheel back and forth continuously.
To go in reverse, rotate the steering wheel 180 degrees.
4. To bring the PlasmaCar to a stop, stop turning the wheel, wait for the car to slow, and put your feet on the ground.

Safety Guidelines

C E The PlasmaCar meets or exceeds all International safety standards including EN71, ASTM F963 and US CPSC.

Follow these safety guidelines:

- When unpacking the PlasmaCar, properly dispose of all plastic wrappings.
- Adult supervision is strongly recommended at all times.
- Never use the PlasmaCar near steps, swimming pools, or vehicle traffic.
- Never use the PlasmaCar on a hill, steep slope, or over rough or uneven surfaces.
- To prevent falls, the child should sit leaning slightly forward.
- Protective equipment, such as a helmet, recommended.
- The maximum load should not exceed 55 kg (120 lbs) on uneven surfaces, or 100 kg (220 lbs) on smooth surfaces.
- Please keep all relevant information for future reference.



WARNING:

Small parts.
Choking and suffocation hazard.
Not recommended for
children under 36 months.



WARNING:

Adult assembly required.
Keep away from children
until assembled.


Fonctionnement

La seule source d'énergie exigée par le PlasmaCar est l'énergie illimitée d'un enfant. Le PlasmaCar peut atteindre la vitesse exaltante de 10 km/heure (6 mph).

Remarque : il n'est pas recommandé d'utiliser le PlasmaCar sur les planchers de bois. Les roues peuvent endommager certains planchers.

1. Placez le PlasmaCar sur une surface plate et régulière.
2. Assoyez-vous en installant vos pieds sur les appui-pieds, penchez-vous légèrement vers l'avant et prenez le volant.
3. Pour faire avancer la voiture, tournez continuellement le volant de gauche à droite. Pour rouler en marche arrière, tourner le volant de 180 degrés.
4. Pour arrêter le PlasmaCar, ne tournez plus le volant, attendez que la voiture ralentisse puis mettez vos pieds sur le sol.

Consignes de sécurité

 Le PlasmaCar répond aux normes de sécurité européennes et américaines incluant EN71, ASTM F963 et US CPSC.

Respectez ces consignes de sécurité :

- Lorsque vous déballez le PlasmaCar, veuillez disposer correctement de l'emballage en plastique.
- La supervision d'un adulte est vivement recommandée en tout temps.
- Il ne faut jamais utiliser le PlasmaCar près des escaliers, d'une piscine ou de la circulation routière.
- Il ne faut jamais utiliser le PlasmaCar sur une pente raide ou sur une surface rugueuse ou irrégulière.
- Pour prévenir les chutes, l'enfant devrait se pencher légèrement vers l'avant lorsqu'il est assis.
- Equipement protectif tel qu'un casque recommandé.
- La charge maximale ne doit pas dépasser 55kg (120 lb) sur des surfaces irrégulières et 100kg (220 lb) sur des surfaces plates.
- Gardez toutes les informations pertinentes pour référence future.



MISE EN GARDE:

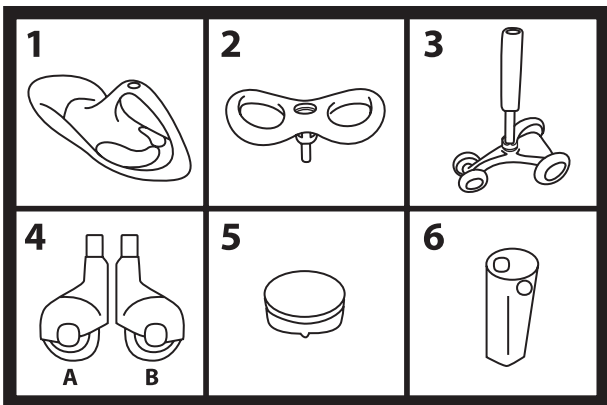
Petites pièces.
Danger d'étouffement.
Non recommandé pour les enfants âgé moins de 36 mois.

3



MISE EN GARDE:

Assemblage requis par un adulte.
Tenir à l'écart des enfants jusqu'à ce que assemblé.



Assembly

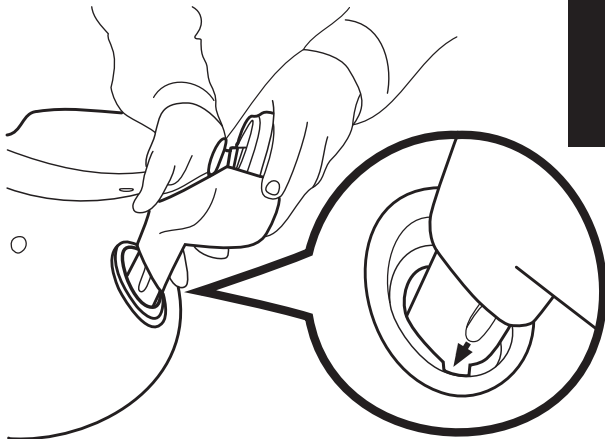
Included: 1. Body 2. Steering wheel assembly 3. Front wheel assembly with foam sheath 4a. Right rear wheel 4b. Left rear wheel 5. Steering wheel cap 6. Hex key

Tools required: Rubber mallet, screwdriver or 17mm socket wrench.

Assemblage

Pièces comprises: 1. Châssis 2. Assemblage du volant 3. Assemblage de la roue avant, avec gaine de mousse 4a. Roue arrière droite 4b. Roue arrière gauche 5. Capuchon du volant 6. Clé hexagonale.

Outils requis : Maillet en caoutchouc, tournevis ou clé à douille de 17mm.



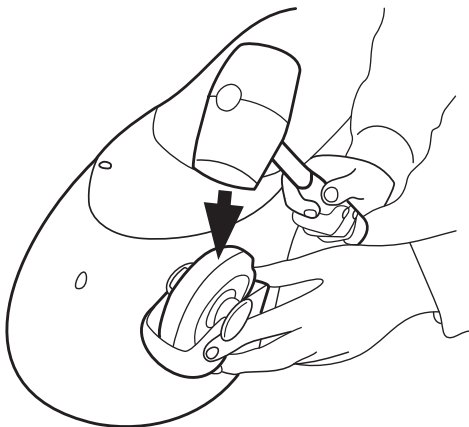
Fit the notch on each rear wheel housing into the body. Push the wheels in at a 45 degree angle. When installed correctly, the rear wheels flare out from the body.

Warning: The rear wheel housing cannot be removed once locked into place.

Insérez le logement de chaque roue arrière dans le châssis en prenant soin d'aligner l'encoche. Enfoncez les roues a un angle de 45 degrés. Lorsqu'elles sont installées correctement, les roues arrière sont légèrement tournées vers l'extérieur.

Avertissement : Le logement des roues arrière ne peut être enlevé une fois qu'il est installé.

2

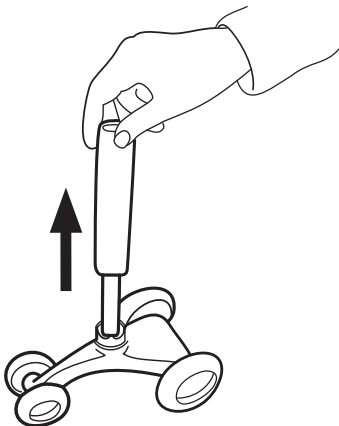


Strike the rear wheels with a rubber mallet to secure them in place.

Note: To use a steel hammer, place a small block of wood on the area to be struck.

À l'aide d'un maillet en caoutchouc, donnez des coups sur les roues arrière pour les fixer solidement.

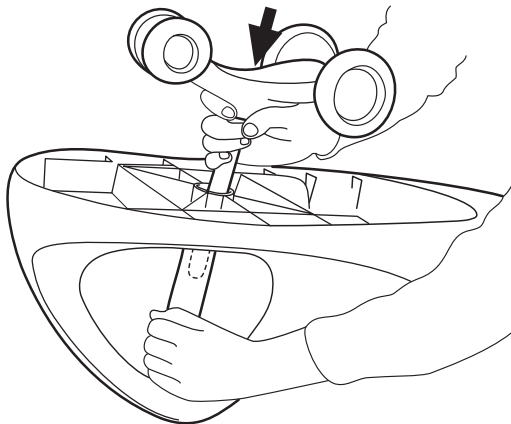
Remarque: Si vous utilisez un marteau en métal, placez un petit bloc de bois là où vous allez cogner.



Remove the foam sheath from the front wheel assembly.

Faites passer l'arbre de la roue avant à travers le châssis, la gaine de mousse, puis le trou sur le dessus du châssis.

4

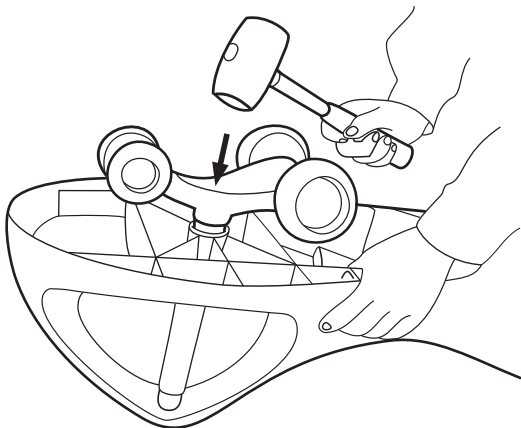


Guide the front wheel shaft through the body, into the foam sheath, and through the hole at the top of the body.

Important: Make sure it is inserted as far as it will go; it must be flush with the body. Wiggle into place if necessary.

Faites passer l'arber de la roue avant à travers le châssis, la gaine de mousse, puis le trou sur le dessus du châssis.

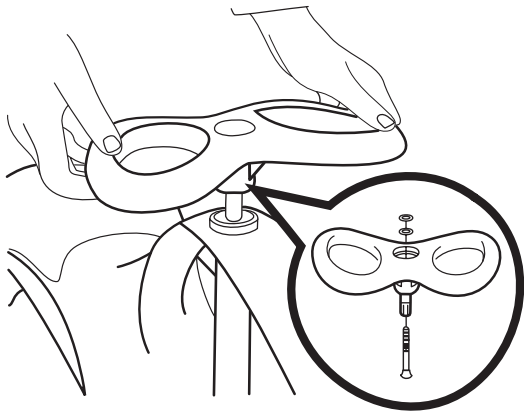
Important: Assurez-vous qu'il est inséré complètement. Il doit être égaliser et niveau avec le corps. Remuez en place si nécessaire.



Strike the base of the front wheel assembly with a rubber mallet. The metal bearing should be seated securely in the body.

À l'aide d'un maillet en caoutchouc, donnez de petits coups sur l'assemblage de la roue avant. Le palier de métal devrait être fixé solidement.

6

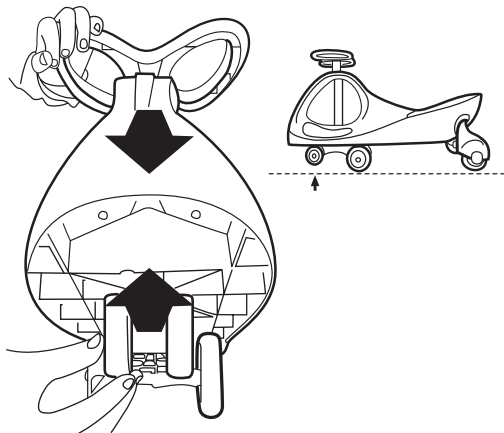


Fit the steering wheel into the top of the front wheel assembly.

Note: Ensure that the bolt is attached to the steering wheel as shown.

Placez le volant sur le dessus de l'assemblage de la roue avant.

N.B. Assurez-vous que le boulon soit attaché après le volant tel qu'indiqué.

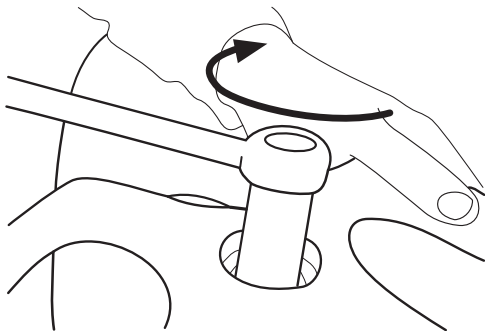


Align the steering wheel with the smaller front wheels, so that the wide end of the steering wheel faces forward.

Note: When the front wheels are assembled and resting on a flat surface, the smaller front wheels do not contact the ground.

Alignez le volant avec les petites roues avant, de manière à ce que la partie la plus large du volant soit dirigée vers l'avant.

N.B. Quand les roues avant sont assemblées et que le PlasmaCar est sur une surface plate, les plus petites roues avant ne doivent pas toucher le sol.

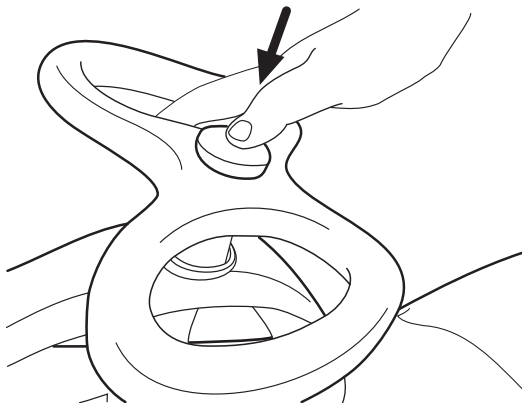


This step is critical to the performance of your PlasmaCar.

Use a 17mm socket wrench to tighten the nut in the steering column **AS TIGHT AS POSSIBLE**. Fit the wrench onto the nut and turn until very tight. Alternately, use the enclosed hex key and a screw driver to tighten the nut **AS TIGHT AS POSSIBLE**.

Cette étape est cruciale au fonctionnement du PlasmaCar.

Utilisez une clé à douille de 17mm pour serrer l'écrou dans la colonne du volant **AUSSI SERRÉ QUE POSSIBLE**. Alternativement, placez la clé hexagonale dans l'assemblage du volant et tournez à l'aide d'un tournevis jusqu'à ce que l'écrou soit vissé **AUSSI SERRÉ QUE POSSIBLE**.



Push the cap into the steering wheel.

Insérez le capuchon au centre du volant.

Troubleshooting

The rear wheels may detach from their housing if the PlasmaCar is subjected to overloading or impact. Fit the wheel into its housing so that the flat sides of the white clips contact the wheel housing. Snap the wheel back into place.

If the steering wheel becomes loose or fails to propel the PlasmaCar, the steering wheel nut may not have been tightened enough during assembly. Remove the cap from the steering wheel with a slot screwdriver and loosen the nut with the hex key. Repeat steps 7 and 8, securing the nut as tightly as possible.

Résolution de problèmes

Les roues arrière peuvent se détacher de leur logement si le PlasmarCar subit une surcharge ou un impact. Remplacez la roue dans son logement afin que les côtés plats des attaches blanches fassent contact avec le logement de la roue. Replacer la roue au bon endroit.

Si le volant se desserre ou ne réussit pas à faire avancer le PlasmaCar, il est possible que l'écrou du volant n'ait pas suffisamment été serré lors de l'assemblage. Enlevez le capuchon du volant à l'aide d'un tournevis et desserrez l'écrou au moyen de la clé hexagonale. Répétez les étapes 7 et 8 et vissez l'écrou aussi fermement que possible.



Distributed exclusively by / Distribué exclusivement par:

PlaSmart Inc
Millersburg, PA USA 17061

PlaSmart Inc.
408-441 MacLaren Street
Ottawa, ON Canada K2P 2H3

www.plasmarttoys.com | www.plasmacar.com

©2013 PlaSmart Inc.

All Rights Reserved / Tous droits réservés.

Manufactured at / Fabriqué à:
Huangyan, Zhejiang, 318020, China / Chine

Retain instructions for future reference.
Gardez toutes les informations pertinentes pour référence.

RECOGNIZED BY / RECONNU PAR

- Platinum Award - Oppenheim Toy Portfolio
- Seal of Approval - National Parenting Center
- Toy of the Year Nominations - Toy Industry Association
- Top Toy Award - TD Monthly
- Most Innovative New Product - Learning Express Stores
- Gold Award - Oppenheim Toy Portfolio
- Top Toy List - Today's Parent
- Gold Star Toy Awards - Nets
- Best Vacation Products - Dr. Toy
- Gold Medal, International Patent Fair - Hong Kong
- Seal of Excellence - Creative Child
- iParenting Media Toy Awards



1 unit/unité

ITM. # / ART. #

- No Batteries, Gears or Pedals
 - Sleek, Innovative Design
 - Great Exercise Indoors or Outdoors
-
- Aucune Pile, Pédale ou Roue D'engrenage
 - Un Conception Innovante et Elegante
 - Excellent exercice à l'intérieur ou à l'extérieur



Made in China / Fabriqué en Chine

www.plasmacar.com